

15. MAI 2019	
WOCHEN	20
SI/AUFLAGE	33.274
GESAMTAUFLAGE	85.582
SCHUTZGEBÜHR	1,20 €

INHALT:	
Neue Mitte in Beuren	Seite 3
Rückblick auf ein erfolgreiches Jahr	Seite 6
Wahltest vor der Kreistagswahl	Seite 12
Veräußerungspflicht möglich	Seite 12
Die ganze Woche auf einer Seite in Bildern	Seite 21



Wahltest

Allerorten in der Region kann man sehen, dass die Wahl zu Gemeinderat, Kreistag und Europa immer näher rückt. Nicht zuletzt durch die Osterferien sind die Terminkalender der Kandidaten und Kandidatinnen derzeit pickepackevoll. Schließlich gilt es, die Wähler in den letzten Tagen noch von der richtigen Sache zu überzeugen. Ein probates Hilfsmittel bei der Qual der Wahl ist der Wahltest des WOCHENBLATTs, bei dem die Redaktion in jeder Gemeinde die zur Wahl stehenden Parteien und Wählervereinigungen vor der Gemeinderatswahl am 26. Mai befragt hat. Die Antworten auf die drei Fragen zeigen dabei eine Vielfalt des Meinungsspektrums in den jeweiligen Gemeinden auf. Im Innenteil findet sich der Wahltest für die ebenfalls stattfindende Kreistagswahl. Bemerkenswert in Zeiten des Wahlkampfs ist der parteiübergreifende Flyer in Volkertshausen von CDU, Freie Wähler und SPD.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Steißlingen

Die Zukunft der Gemeinde im Blick

Wahltest vor der Gemeinderatswahl in Steißlingen am 26. Mai / von Stefan Mohr



Für den neuen Gemeinderat stellen sich in Steißlingen Freie Wähler, CDU sowie SPD/Grüne zur Wahl. swb-Bild: Steißlingen

Nah- und medizinische Versorgung, verantwortungsvoller Umgang mit Gemeindekapital oder ein Zukunftsplan sowie viel weitere Themen bewegen Freie Wähler, CDU, SPD/Grüne in Steißlingen vor der Kommunalwahl am 26. Mai. Im Wahltest haben sie sich den Fragen des WOCHENBLATTs gestellt.

Welche drei Maßnahmen sind in der neuen Legislaturperiode für Sie in Steißlingen am dringlichsten (bitte in der Reihenfolge der Dringlichkeit)?

Freie Wähler: Steißlingen ist eine Gemeinde mit hohem Wohnwert. Der dörfliche Charakter soll erhalten bleiben, dennoch müssen wir uns zeitnah mit den Themen Nah- und medizinischer Versorgung beschäftigen. Das hohe Verkehrsaufkommen und der damit verbundene Lärm mindern die Lebensqualität. Wir brauchen ein Konzept für den ruhenden und fließenden Verkehr. Die Ansiedlung weiterer Gewerbebetriebe im Industriegebiet wird vorangetrieben. Hier

setzen wir auf eine Mischung aus großen und kleinen Betrieben, und damit auf die Schaffung neuer Arbeitsplätze.

CDU: a) Die Sicherung der Grundversorgung durch schnelles Internet, auch in den Ortsteilen, innerörtliche Einkaufsmöglichkeiten, ein Ärztehaus und ein Qualitäts-Schulstandort. b) Ein verantwortungsvoller Umgang mit dem Gemeindekapital und den Ressourcen (Kies, Ackerland) bei weiterhin verlässlicher Finanzierung der Vereine, der Gemeindemusikschule und den öffentlichen Einrichtungen, ferner durch kontinuierliche Förderung von Projekten im ÖPNV, in der

Landschaftspflege und im Naturschutz.

c) Forcierung von Energiewende und Umweltschutz durch Reduzierung des Flächenverbrauchs, etwa durch zentrale Parkmöglichkeiten in Gewerbegebieten, durch klimaverbessernde Maßnahmen in Form von Photovoltaikanlagen auf Industriebauten, E-Tankstellen, Car-Sharing und Mitfahrbörse.

SPD/Grüne: Zukunftsplan für die Gemeinde. Wie soll Steißlingen in 5, 10, 15 Jahren aussehen, damit Jung und Alt sich wohl fühlen? Nahversorgung für den täglichen Bedarf sowie die medizinische Versorgung langfristig sichern.

Neben Eigenheimplanung, bezahlbaren Mietwohnraum für Jung und Alt ermöglichen.

Welche Akzente wollen Sie im neuen Gemeinderat als Fraktion setzen?

Freie Wähler: Im Fokus steht die beste Sachlösung, keine Partei-Ideologie. Wir vertreten die Interessen aller Bürger und setzen uns für die Einbeziehung der Bevölkerung in wichtige Entscheidungsprozesse ein. Die Stärkung der Vereinsarbeit und des Ehrenamts sind für die Lebensqualität extrem wichtig. Uns ist es trotz hoher Nachfrage nach Bauplätzen wichtig, den Grüngürtel um Steißlingen zu erhalten. Wir setzen auf eine solide Finanzpolitik, Nachhaltigkeit und denken auch an nachfolgende Generationen.

CDU: Im Gemeinderat wollen wir Christlich Demokratisch unsere Pläne umsetzen. Über die oben genannten Themen hinaus im Ausbau der erfolgreichen Jugendvertretung und der Verbesserung der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

SPD/Grüne: Gesundheitshaus, Vereine unterstützen, Bürgerbeteiligung bei größeren Projekten. Den attraktiven Orts-

kern weiter gestalten und lebendig erhalten.

Welche Themen sollte die Gemeinde beim Thema Wohnungsbau forcieren?

Freie Wähler: Die innerörtliche Entwicklung und Nachverdichtung sollte in den Fokus rücken. Viele Flächen und Gebäude stehen leer und könnten neu belebt werden. Bezahlbarer Wohnraum ist knapp, hier müssen wir aktiv werden.

CDU: Maßvolle Ausweisung von Neubaugebieten; Anreize für Besitzer von bebaubaren Grundstücken, diese zur Verfügung zu stellen; Förderung von alternativen Wohnformen wie Baugemeinschaften, Mehrgenerationenhäuser und gemeinsames Wohnen im Alter (Senioren-WG); bezahlbarer Wohnraum über kommunalen Wohnungsbau.

SPD/Grüne: Forcierung des Wohnungsbaus. Auf weniger Fläche mehr Wohnraum schaffen. Eigenheim ja, aber nicht nur. Mehrfamilienhäuser fördern. Die wenigen Flächen sinnvoll nutzen.

Den Wahltest für Volkertshausen lesen Sie auf Seite 6.

Steißlingen

Moderate Erhöhung der Kindergartengebühren

Die Fortschreibung des Kindergartenbedarfsplanes, der als gemeindliches Planungsinstrument den örtlichen Bedarf an Kindergartenplätzen regelt, beschloss der Steißlinger Gemeinderat nach ausführlicher Besprechung in seiner Sitzung am Montagabend.

von Lutz Ehrhardt

Danach wird der zukünftige Bedarf für die Ü3-Kinderbetreuung

im Kindergarten Storchennest mit fünf Gruppen und im Katholischen Kindergarten mit vier Gruppen festgelegt. Der Bereich der Kinderbetreuung U3 soll im Krippenhaus der Gemeinde mit drei sowie zur Reserve mit einer Gruppe im Storchennestle und mit zwei weiteren Gruppen im katholischen Kindergarten abgedeckt werden. Auf dieser Grundlage beschloss der Gemeinderat die Benutzungsgebühren für das Kindergartenjahr 2019/2020 um vier Prozent zu erhöhen. In diesem Zusammenhang gab Hauptamtsleiter Roland Schmeh bekannt, dass der von der Ge-

meinde gestellte Antrag auf Einrichtung eines Familienzentrums gute Chancen auf eine Genehmigung hat. Zuvor hatte der Gemeinderat schon dem Entwurf der 12. Änderung des Flächennutzungsplans 2020 mit der Zielsetzung, das bestehende Gewerbegebiet »Vor Eichen« in nördliche Richtung zu erweitern, mehrheitlich bei einer Enthaltung zugestimmt. Erfreulich fiel der Jahresabschluss der Gemeindewerke für das Jahr 2017 aus. Das Wirtschaftsjahr 2017 schließt nach Überprüfung mit einem Gewinn in Höhe von 287.524,42 Euro ab.

Davon entfallen auf die Stromversorgung 236.261,29 und auf die Wasserversorgung 51.263,13 Euro. Der Gemeinderat beschloss, den Jahresgewinn 2017 auf neue Rechnung vorzutragen und als Vorsorge für kommenden Investitionsbedarf in die Allgemeine Rücklage einzustellen. Schließlich nahm der Gemeinderat das Ergebnis der erneuten Offenlage der planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Einrichtung eines Solarparks im Gewinn »Stockwiesen« zur Kenntnis und beschloss, nachdem keine Stellungnahmen eingegangen sind, den Bebauungsplan.

Radfahrer übersehen

Zum Glück nur leichte Verletzungen erlitt ein 15-jähriger Radfahrer am Montagmorgen bei einem Verkehrsunfall auf der Radolfzeller Straße (L 226). Ein 51-jähriger Auto-Fahrer übersah nach seinen Angaben aufgrund der blendenden Sonne den vor ihm fahrenden Radfahrer und fuhr auf diesen auf. Der 15-Jährige, der in dem Moment abbiegen wollte, wurde am Hinterrad erfasst und stürzte zu Boden. Bei dem Sturz erlitt er mehrere Prellungen. Bei dem Unfall entstand ein Sachschaden in Höhe von rund 2.000 Euro. Pressemeldung

- Anzeige -



Der neue **Dacia Duster**
Jetzt testen bei uns!

AUTOHAUS BLENDER GMBH
Dacia Vertragspartner
Robert-Gerwig-Str. 6 · Radolfzell
Tel. 07732-982773 · www.autohaus-blender.de

Region

DER SLOWUP LOCKT

Am Sonntag, 19. Mai, heißt es wieder radeln, skaten und flanieren, wenn von 10 bis 17 Uhr der grenzüberschreitende Rundkurs des slowUp Schaffhausen-Hegau freigegeben ist. Ein beliebter Treffpunkt ist die Ortsmitte von Gottmadingen, wo Teilnehmer und Besucher bestens unterhalten werden. Mehr auf Seite 11.



ALDI SÜD

Region

35.000 GERANIEN

Hier wächst es: 35.000 Geranien, 20.000 Petunien und ca. 7.000 Million Bells der Gärtnerei Mauch in Hilzingen warten auf ein neues Zuhause!

Alle Angebote auf den Seiten 15 und 16.



Ärger mit Rost? Wir helfen gern.

Tetzner Karosserie & Lack
Industriestraße 14
78256 Steißlingen
Tel: 07738 - 50 90

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG

1. PLATZ INJOY

Testsieger Fitness-Studios

TEST Jan. 2018

11 überregionale Fitness-Studio-Anbieter

Testsieger seit 2010

www.disq.de

Privatwirtschaftliches Institut

WQM

WISSENSCHAFTLICH QUALIFIZIERTES MUSKELTRAINING

DEUTSCHLAND TEST

TIME RATED 5.00

MONEY

BESTES FITNESSSTUDIO

www.testcenter.de

Tom's Gym

since 1982

Hansefit

ZWEI CLUBS 2 in 1 EIN PREIS

Testen Sie das **neue Injoy** **3.100 m²**

Jetzt INJOY 4 Wochen unverbindlich testen für nur **9,90 €** pro Woche

100% öko-klimatisiert
Sauna
Wellness
Trainingsvielfalt
Gesundheit
Lebensfreude
Muskelaufbau
tolles Team!

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

Informieren Sie sich bei uns, Ihrem Hansefit-Premiumpartner!

Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung **HOTLINE 07731/93 16 0**

Adam-Opel-Straße 10 78239 Rielasingen

Singen

Gailingen

Swing into Spring

Konzert der BIG BAND Hegau-Gymnasium Singen am 17. Mai.

Die 16-köpfige Bigband des Hegau-Gymnasiums Singen, unter der Leitung von Gotthart Hugle, spielt am Freitag, 17. Mai, um 19.30 Uhr in der Aula im Rahmen ihres jährlichen »Swing into Spring«. Dabei steht nicht nur der klassische Swing auf der Repertoireliste, sondern auch Pop & Rock-Hits von den Beatles, Elton John,

Michael Jackson und anderen. Zuletzt zu hören war die Bigband beim Tag der Offenen Tür des Hegau-Gymnasiums und bei der Eröffnung des Regionalwettbewerbes »Mathematik ohne Grenzen« in Singen. Ein besonderes musikalisches Feature ist Florian Veit am Schlagzeug (Abi 2016), Kulturpreisträger der Stadt Singen 2017, der an der Musikhochschule Freiburg studiert. Der Eintritt für das Konzert ist frei. Pressemeldung

JARDIN
GARTEN UND MEHR

Verehrte Kunden!
Nach vorübergehender Schließung unseres »Jardins« haben wir ab sofort mit neuen Öffnungszeiten wieder für Sie geöffnet.
Mittwoch – Freitag 9.30 Uhr – 12.30 Uhr
14.30 Uhr – 18.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Harald Kersting

Remus Romulus

Domänenstr. 3
78224 Singen
Tel.: 07731/148812
Mobil: 0170/4861429

Woblinger Str.

Domänenstr.

Sportplatz

Dienstag – Freitag 09.30 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.00 Uhr
Samstag 09.30 – 16.00 Uhr
Montag Ruhetag

FW
FREIE WÄHLER SINGEN

MICHAEL BURZINSKI
Versicherungskaufmann
Gemeinderat

STADTRADSWAHL
Ihre Stimme am 26. Mai 2019

3
die klare Wahl.

Zur Vorstellung der Kandidaten für die Gemeinderatswahl in Gailingen lud die CDU/ÜWG kürzlich ins Autohaus Bauknecht ein.

Neben zahlreich interessierten Zuhörern waren der Bundestagsabgeordnete Andreas Jung sowie die Kreistagskandidaten

der CDU, Markus Möll und Steffen van Wambeke, anwesend. Die CDU/ÜWG-Liste setzt sich aus Männern und Frauen, Älteren und Jüngeren sowie den unterschiedlichsten Berufen und Prägungen durch Familienstrukturen zusammen. Gemeinderäte haben viele Gestaltungsmöglichkeiten. Sie bestimmen, was in einer Gemein-

de läuft und was nicht. Kommunalwahlen sind auch Persönlichkeitswahlen, deshalb ist das Kennenlernen wichtig. Dies wurde an diesem Abend deutlich, als sich die Kandidaten der CDU/ÜWG jeweils einzeln vorstellten und auf Fragen Rede und Antwort standen. Neu auf der Liste sind drei Frauen. Caroline Auer, kaufmännische Angestellte, Michaela Rodriguez, Assistentin der Geschäftsleitung, und Anett Weisshaar, Dipl. Ingenieurin für Chemie. Ebenfalls neu mit dabei sind Tobias Lehmann, Konstrukteur, Raphael Möll, angehender Lehrer, Jürgen Ries, selbständiger Bosch-Service Unternehmer in Singen sowie Taxi-Ries und Sohn in Gailingen, Markus Schönle, selbständiger Heizungs- und Sanitär-

meister in Gailingen und Izet Shala, Klärwärter. Als bisherige Gemeinderäte sind auf der Liste wieder mit dabei Harald Bauknecht, Christoph Schneble, Ulrich Schneble, Ingbert Sienel, seit 13 Jahren 1. Bürgermeisterstellvertreter und Inhaber einer Schreinerei. Weiter ging Andreas Jung auf bundespolitische Themen ein und vor allem auf die Europawahl. Zugleich verband er damit die Hoffnung, dass die Gegner von Europa in ihre Schranken verwiesen werden. Gerade wir Deutschen hätten Europa, trotz aller Unzulänglichkeiten und trotz allem Reformstau, sehr viel zu verdanken. Die großen Herausforderungen der Zukunft seien alleine national nicht mehr zu schaffen. Pressemeldung

Heute im Wochenblatt

Sonderausgabe der CDU-Fraktion Singen zur Kommunalwahl 2019

AUFBRUCH!

Herausgeber: CDU Stadtverband Singen
Franz Hirschle, Kobeljakstr. 11, Singen

MUSIKSCHULE
musik FORUM 2
HEIDRICH & HASSLER
Spaß am Klang von Anfang an!
Kinder | Jugendliche | Erwachsene
Jetzt Probelektion sichern
www.musikschule-musikforum2.de

FW
FREIE WÄHLER SINGEN

UTE SEIFRIED
Bürgermeisterin

KREISTAGSWAHL
Ihre Stimme am 26. Mai 2019

3
die klare Wahl.

HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Fleischkäse im Ofen gebacken, als Vesperscheibe oder aufgeschnitten 100 g	0,95
Wienerle knackig, auch als Partywienerle 100 g	1,10
Schwartenmagen auch als roter Magen und als Stängli mit Gurke 100 g	0,98
Landjäger herzhaft mit Kümmel das Paar	1,20
Schälrippe auch gesalzen und geräuchert 100 g	0,44
Rindernuss gut gelagert aus der Rinderkeule, ein schönes Bratenstück 100 g	1,45
Rinderschnitzel/-plätzli unsere à la minute Spezialität mit Bärlauch mariniert 100 g	1,55
Hähnchenkeulen im Gelenkschnitt, ohne Rückenknochen 100 g	0,57

Handwerkstradition seit 1907

W

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07771/8800-36

Herausgeber
Verlag Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG

Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.G.

Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49

Redaktionsleitung
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29

<https://www.wochenblatt.net>

Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 51 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im ...

A'B'C SÜDWEST
BUNDESVERBAND DEUTSCHER ANZEIGENBLÄTTER

BVDA
BUNDESVERBAND DEUTSCHER ANZEIGENBLÄTTER

AD A
ANZEIGENBLÄTTER VERBAND

WOCHENBLATT

DENZEL METZGEREI

SEIT 1907
SCHWARZWALDSTRASSE 22
TELEFON 07731/62433
WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

da freut sich der Mann Rinderroulade auch gefüllt nach Großmutter's Art	immer ein Genuss Schweinefilet auch als Schweinefiletspieße	AKTION Ochsensteaks mariniert Entrecôte zart marmoriert
100 g € 1,89	100 g € 1,69	100 g € 2,49
zum Vespere vorzüglich hauseigene Knoblauchwurst im Ring mit viel gutem Rindfleisch	lecker zu Spargel hauseigener Rohschneider mild gesalzen mit Pfefferbrand	Grillen mit Freunden Merguez oder Salsiccia mit Fenchel
100 g € 1,69	100 g € 1,69	100 g € 1,39
natürlich hausgemacht Fleischsalat der mundet immer	der Klassiker Zitronenpfefferbraten Zigeunerbraten vom Schwein Schweinebraten natur	der beliebte Brotaufstrich Zwiebelleberwurst im zarten Naturdarm geräuchert
100 g € 0,79	100 g € 1,69	100 g € 1,29

NEU: Sie finden uns jetzt zusätzlich immer dienstags in Moos bei Duventäster-Maier und mittwochs in Böhringen in der Singener Straße Ecke Aachweg von 8.30 – 13.00 Uhr !

Wer tut was?

Am **3. Sporttag** in der Singener Südstadt gibt es am Sonntag, 19. Mai, wieder eine Sportschnitzeljagd mit Spaß, Sport, Spannung und Preisen für Kinder und Jugendliche. Zeitgleich geht es um 11 Uhr an allen acht Stationen los. Angeboten werden unter anderem Minigolftraining, Hand- und Fußball, Radball und viele weitere Angebote rund um das Fahrrad. Wer sich an den Stationen alle acht Stempel holt, kommt in die Verlosung der Hauptpreise.



Letztes Jahr gewann Lya Kienzler den Hauptpreis. In diesem Jahr wird die Radrennbahn neben dem Schulhof der Johann-Peter-Hebelschule zum Zentrum des Sporttags. Ein besonderes Angebot kommt vom Jugendförderverein Singen, der ein Kinderfußballtraining mit E-Junioren anbietet. Für Verpflegung ist gesorgt. Die Laufzettel werden bereits vorher an den Schulen und Kitas in der Südstadt verteilt, sind aber auch an allen Stationen erhältlich.

swb-Bild: Kinderchancen

Der neu gegründete Bürgerverein Überlingen am Ried lädt zu einem Info-Nachmittag am Sonntag, 19. Mai, in das Bürgerhaus ein. Ab 14.30 Uhr stellt der Bürgerverein seine geplanten Angebote vor. Die Nachbarschaftshilfe möchte Unterstützung für hilfebedürftige Menschen anbieten um ihnen solange wie möglich ein selbständiges und selbstbestimmtes Leben in den eigenen vier Wänden zu ermöglichen. Der Verein sucht noch Unterstützer durch Helfer in der Nachbarschaftshilfe sowie Fahrer für den Rufbus. Mit diesem »Rufbus« möchte der Verein einen Fahrdienst für Hilfsbedürftige anbieten. Ab dem Herbst wird der Bürgerverein einen Kurs für die häusliche Betreuung in der Altenhilfe anbieten um die Helfer und auch interessierte Familienangehörige zu qualifizieren. Pressemitteilung

Die **BUND-Kindergruppe Singen** lädt ein zu einer Naturschatzsuche an den Schafswiesen im Naturschutzgebiet Hohentwiel ein. Der Treffpunkt ist am Samstag, 18. Mai, um 10 Uhr beim Schafstall am Hohentwiel-Parkplatz. Rückkehr ist um 12 Uhr. Die Veranstaltung ist für Kinder von 8 bis 10 Jahren. Eine BUND-Mitgliedschaft ist nicht erforderlich. Um Anmeldung wird gebeten bei Irma Schubert, Tel. 07731-46647.

Singen-Beuren

Wohnen und Leben in Beurens »Neuer Mitte«

Investor plant zweckgebundenes Wohnen für 120 Personen im Herzen des Singener Ortsteils. Investitionen von 14 Millionen Euro für fünf Gebäude will die KopfGruppe tragen.

von Stefan Mohr

Die Eröffnung des Gemeindezentrums in Beuren an der Aach steht kurz bevor. Und es gibt im Singener Ortsteil noch weitere positive Neuigkeiten. Das im »Herzen« des Dorfes zwischen Verwaltungsstelle und Schule freigewordene Areal soll einer neuen Bestimmung zugeführt werden. Im Plangebiet »Neue Mitte« will die KopfGruppe aus Lahr in fünf Gebäuden zweckgebundene Wohnmöglichkeiten für bis zu 120 Personen schaffen, wie Patricia Gräble-Menrad von der Stadtplanung im Ausschuss erklärte. Mit entsprechenden Grünflächen könne diese als Gelenk für Beuren dienen, so Gräble-Menrad. Der Ortschaftsrat stimmte mit großer Mehrheit, der Ausschuss einstimmig für den Projektbeschluss. Auf dem Areal sollen individuelle Lösungen sowie öffentlich nutzbarer Raum vereint wer-

den. Statt der im südlichen Bereich angedachten Einzelhausbebauung sind deshalb auch dort nun Mehrfamilienhäuser geplant.

Zweckgebundenes Wohnen

Als Gesamtinvestition rechnet Projektmanager, Heinz Neumann, für das »Generations übergreifende Service-Wohnen« mit 14 Millionen Euro, die die KopfGruppe als Investor tragen werde. Wie Oberbürgermeister Bernd Häusler erklärte, präferiere die Stadt das Areal, das eigentlich zur Refinanzierung des Gemeindezentrums eingeplant war, in Erbpacht abzugeben. Im Rahmen von vier Werkstattgesprächen wurden Nutzungsziele und Zielgruppen diskutiert und festgelegt. Das vorliegende Konzept umfasst eine ambulante betreute Wohngruppe für Senioren mit etwa 12 Personen, eine Tagespflegeeinrichtung, einen Bürgertreff mit integrierter Krabbelgruppe, vier Wohneinheiten (behindertenge-



So könnte die neue Mitte im Singener Ortsteil Beuren laut des Investors der KopfGruppe aussehen. swb-Bild: KopfGruppe

recht, individuell nach Bedarf, vier Wohneinheiten für junge Erwachsene, sechs Wohneinheiten für Großfamilien für etwa 36 Personen, 14 Wohneinheiten individuell nutzbarer Wohnraum (Singles, Paare, Alleinerziehende, Familien). Zusätzlich zu der Bebauung mit dem dreiteiligen Gebäudekomplex im nördlichen Bereich, kommen zwei Gebäude mit weiterem individuell nutzbaren

Wohnraum im südlichen Teil mit 16 Wohneinheiten hinzu, heißt es. Es soll eine gemeinsame Tiefgarage errichtet werden, um oberirdische Stellplätze zu vermeiden und um mit einer ansprechenden Gestaltung der Außenbereiche zur Aufwertung des Quartiers beizutragen. Die Lage der Tiefgaragenzufahrt wird im Planungsprozess festgelegt werden. Dies bedarf noch viel Arbeit, so Neumann. Er gab die voraussichtliche Durchschnittsmiete für die »Neue Mitte« mit 10 bis 11 Euro an. Enthalten darin sei-

en auch die Kosten für einen Quartiersmanager, der beim Thema Car-Sharing und Versorgungsstruktur ebenfalls in Aktion treten könne. Ähnlich wie Oberbürgermeister Häusler fand auch der Ausschuss, das Projekt sehr interessant. Klaus Niederberger (CDU) fragte sich jedoch, ob in der 1.600 Einwohner großen Gemeinde Beuren tatsächlich der Bedarf hierfür bestehe. Zudem riet er beim vorhabenbezogenen Bebauungsplan eine gewisse Flexibilität offen zu lassen.

Singen

Neue Einblicke auf Veränderungen

Zahlreiche BesucherInnen konnten sich am Samstag, dem bundesweiten »Tag der Städtebauförderung«, darüber informieren wie der aktuelle Stand der Bauarbeiten in Singen an der Wetzsteinvilla, dem benachbarten grünen Haus sowie dem Herz-Jesu Platzes sind.

von Karin Leyhe-Schröpfer

Neue Blickwinkel sind bei diesen baulichen Veränderungen entstanden und die Interessierten konnten schon mal vorab einen Vorgeschmack auf die Fertigstellung bekommen, die sich allesamt im Sanierungsgebiet östliche Innenstadt befinden. Die »alten« Blickwinkel wurden in einer Ausstellung präsentiert die OB Häusler eröffnete. »Zur Zeit gibt es viele Baustellen, die das Gesicht Singens nachhaltig verändern werden«, erklärte Häusler und erläuterte weiter, dass das Land 60 Prozent und die Stadt 40 Prozent der entstehenden Baukosten tragen. Die denkmalgerechte Modernisierung der Wetzsteinvilla sowie die Einbeziehung des grünen Hauses in der Thurgauerstraße mitsamt dem verbindenden Zwischenneubau war Thema des ausführenden Architekten Wolfgang Riede. Bekanntlich wird



Beim Tag der Städtebauförderung wurde auch der neue Herz-Jesu-Platz besichtigt. swb-Bild: ly

dort das Hospiz und Palliativzentrum entstehen. Herausforderungen waren die Barrierefreiheit sowie brandschutzrechtlichen Verordnungen bis zur Tiefgarage mit ihren nun 27 Stellplätzen.

Eröffnungstermin

Wolfgang Heintschel, Geschäftsführer der Caritas Singen-Hegau und Irmgard Schellhammer, Vorsitzende des Hospizvereins, freuten sich als Eröffnungster-

min den 20. Juli bekannt geben zu können. »Ein Trauerort mit besonderer Note, ein Ort bei dem Leben und Begegnung stattfinden wird entstehen, der zugleich auch das Thema Sterben enttabuisieren will«, erläuterte Heintschel und warb zugleich um Spenden die bei den Gesamtkosten von 7,5 Millionen Euro natürlich nicht unerheblich sind. Im Herbst ist dann geplant das dazugehörige Cafe Horizont (40 Sitzplätze) zu eröffnen, bei dem

auch für die Öffentlichkeit ein kleiner Mittagstisch angeboten wird.

Glücksfall

Für Tilo Brügel von der unteren Denkmalschutzbehörde Singen ist es ein Glücksfall dass das alte Zollgebäude, grünes Haus, Villa Wetzstein sowie die hoffentlich bald dann wieder erstellte Hotel Victoria Fassade als »Einheit« angesehen werden kann, denn sie »stellen zusammen ein Stück Identität für Singen dar«. Welche Fortschritte die Neugestaltung des 2.000 Quadratmeter großen Herz-Jesu-Platzes macht, davon wollten sich zahlreiche Bürger überzeugen. Die aktuelle Lösung, mit Wohnbebauung, Pflanzbeet, Wasserspiel und Lesegarten. Etliche Interessierte fragten nach der Rückkehr der insgesamt 18 stattlichen Platanen die zuvor den Platz begrünen/beschatteten, vor allem unter dem Gesichtspunkt da momentan ja nur ein »kleines Bäumchen« gepflanzt sei. Tilo Brügel versprach dass von den Bäumen fünf bis sieben Stück wieder eingepflanzt werden. Die Gewerbeflächen werden an einen Bäcker, Zahnarztpraxis sowie den herzlich Unverpackt Laden vermietet.



Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Singen

Kompromiss bei Fahrradstraße

Bei der Einrichtung einer Fahrradstraße in der Nordstadt von der Kreuzung Bruderhofstraße / Im Iben über die Schillerstraße wurde nach einem kürzlich stattgefundenen Gespräch mit Anwohnern ein Kompromiss gefunden, den der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen einstimmig beschlossen hat, so dass dort nun Fahrräder bevorrechtigt sein werden. Im Abschnitt Beethovenstraße bis Reichenaustraße wird die Fahrradstraße auf vier Meter verengt, um in diesem Bereich einige Parkmöglichkeiten zu schaffen und den Bedenken der Anwohner Rechnung getragen, da so die Ausfahrt aus den tiefer gelegenen Garagen die Gefahrenlage entschärft wurde. Im weiter oben gelegenen Abschnitt zwischen Conradin-Kreutzer-Straße und Richard-Wagner-Straße wird auf der westlichen Straßenseite eine Parkbucht geschaffen. Diese erste Fahrradstraße in Singen soll als Test gelten. Denn weit schwieriger von der Umsetzung dürfte eine solche in der Theodor-Handloser-Straße als Ost-West-Verbindung sein, mutmaßte OB Häusler. In den Unterlagen der Verwaltung wurden für die Einrichtung der Fahrradstraße (Markierung und Beschilderung) Investitionsmittel von 60.000 Euro veranschlagt, die im Haushalt enthalten sind. Stefan Mohr

Aktuelles aus dem Rathaus



Aktuelles Aktuelles

Erstwählerinfo am 17. Mai 2019

Du bist zwischen 16 und 21 Jahre alt und nimmst das erste Mal an einer Kommunalwahl statt? Dann bist du herzlich eingeladen, zum **Info-Abend für Erstwählerinnen und Erstwähler** zu kommen!
Am 17. Mai 2019 um 19.00 Uhr in der „Alten Kirche“.
An diesem Abend erfährst du alles Wichtige rund um die Wahl.

- Was macht der Gemeinderat?
- Was muss man bei der Stimmabgabe beachten?
- Was kann ich tun, wenn ich am Wahltag nicht vor Ort bin?

Auf diese und weitere Fragen gehen wir an diesem Abend ein. Darüber hinaus werden von jeder Liste ein paar Gemeinderatskandidaten vor Ort sein. So könnt ihr sie und Ihre Ideen persönlich kennenlernen.

Nutzt die Chance, euch über die Wahl zu informieren! Nehmt Einfluss und geht am 26. Mai 2019 wählen!

Geburststage Jubiläen



In den kommenden Tagen kann in unserer Gemeinde folgender Jubilar seinen Geburtstag feiern:

am 18. Mai 2019

Otto Thurner, Greuthof seinen 75. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Aus dem Gemeinderat



Aufträge für die Erweiterung des Feuerwehrhauses vergeben

Der Gemeinderat vergab die Estricharbeiten, Fensterarbeiten, Dachabdichtungsarbeiten sowie Putz- und Stuckarbeiten im Rahmen der Erweiterung des Feuerwehrhauses.

Im Rahmen von öffentlichen Ausschreibungen wurden die Aufträge wie folgt an die Unternehmen mit dem jeweils günstigsten Angebot erteilt. Für die Estricharbeiten wurde die Firma Meschenmoser aus Salem zum Angebotspreis von brutto 11.829,43 € beauftragt. Die Fensterarbeiten wurden an die Firma Gabele aus Aach zum Angebotspreis von brutto 13.185,20 € vergeben. Den Auftrag für die Erledigung der Dachabdichtungsarbeiten erhielt die Firma Schumacher aus Volkertshausen zum Angebotspreis von brutto 39.721,43 €. Die Firma De Simone aus Volkertshausen erhielt den Auftrag, die Putz- und Stuckarbeiten zum Angebotspreis von brutto 37.673,73 € auszuführen.

Änderungen des Flächennutzungsplanes 2020 der Verwaltungsgemeinschaft

Zur Vorbereitung auf die nächste Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen (VVG)

musste sich der Gemeinderat mit mehreren Änderungen des Flächennutzungsplanes 2020 der VVG befassen. Der Gemeinderat stimmte den jeweiligen Beschlussvorschlägen zu, die von der Stadt Singen als erfüllende Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft zur Ausweisung von verschiedenen neuen Flächen im Flächennutzungsplan vorgelegt worden waren.

Die 12. Änderung betrifft die Erweiterung des bestehenden Gewerbegebiets „Vor Eichen“ in Steißlingen. Bei der 14. Änderung geht es um die Schaffung von Wohnbauflächen auf einem nicht mehr gewerblich genutzten Grundstück im Singener Ortsteil Überlingen am Ried. Die 15. Änderung dient der Realisierung einer Rettungswache und eines eingeschränkten Gewerbegebiets an der Schaffhauser Straße in Singen. Die 16. Änderung betrifft die Errichtung einer Photovoltaikanlage im Singener Stadtteil Beuren an der Aach.

Ämtliche Bekanntmachungen



Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zu den Kommunalwahlen und zur Europawahl am 26. Mai 2019 können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten schriftlich oder mündlich auch durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form beantragt werden (§10 Abs. 1 Kommunalwahlordnung).

Wir bieten Ihnen zur Wahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage www.volkertshausen.de an.

Beim Aufruf des Links erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung tragen Sie in das Antragsformular ein. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen.

Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen anschließend per Arriva / Amtsboten zugestellt.

Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an wahlen@gemeinde.volkertshausen.de einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall teilen Sie uns bitte Ihre persönlichen Daten (Name, Vorname, Geburtsdatum und vollständige Wohnanschrift) mit.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an Herrn Gschlecht im Rathaus, Tel.: 07774/9310-19, Fax: 07774/9310-20, hauptamt@gemeinde.volkertshausen.de.

Altholzabfuhr

Am Dienstag, den 21. Mai 2019 ab 6.00 Uhr (Altholz bitte rechtzeitig bereitstellen, nachträglich abgestelltes Altholz wird nicht mehr mitgenommen). Einzelteile dürfen ein Gewicht von **50 kg** und eine Länge von **1,50 m** nicht überschreiten.

Bei der **Altholzabfuhr** wird Altholz aus dem **Innenbereich** (innerhalb des Hauses) in haushaltsüblichen Mengen abgefahren.

Nicht mitgenommen wird Altholz aus dem **Außenbereich** (außerhalb des Hauses, Außenfassade), **imprägniertes Altholz** und **Altholz aus Baumaßnahmen**.

Zur Altholzsammlung können bereitgestellt werden:

Altholz aus dem Innenbereich:

- Deckenverschalungen (z.B. Nut- und Federbretter)
- Dielenbretter
- Zierbalken
- Zimmertüren (Türblätter und Türzargen)

Möbel aus Holz oder beschichtetem Holz und Spanplatten:

- Küchen-, Wohn- und Schlafmöbel
- sonstige Inneneinrichtung

Gebrauchsgegenstände:

- Einwegpaletten aus Vollholz
- Obstkisten aus Vollholz
- Versandkisten aus Vollholz

Übliche Verbindungselemente aus Metall stellen für die Altholzaufbereitung kein Problem dar. Größere Anteile von Fremdstoffen müssen entfernt werden.

Nicht mitgenommen werden:

Altholz aus Abbruch und Umbau:

- Dachbalken und Dachlatten
- Fachwerkhölzer
- Konstruktionshölzer für tragende Teile
- usw.

Altholz aus dem Außenbereich:

- Außentüren und Zargen
- Außenverbleterung
- Balkonholz
- Fenster und Fensterblöcke
- Holzrollläden
- usw.

Altholz aus dem Garten und sonstigem Außenbereich

- druckimprägnierte Hölzer
- Eisenbahnschwellen
- Holzmasten
- Jäger- und Scherenzäune
- Sortimente aus dem Garten- und Landschaftsbau
- Gartenmöbel
- usw.

Diese **Althölzer mit schädlichen Verunreinigungen** müssen privatrechtlich entsorgt werden (z.B. bei):

- ALBA Schwarzwald GmbH in Singen, Otto-Hahn-Straße 10, Tel.: 07731/87340
- Riester Recycling GmbH in Radolfzell, Gewerbestraße 22-28, Tel.: 07732/99550
- Hämmerle Recycling in Konstanz, Wolfgang--Spengler-Straße 11, Tel.: 07531/98400

Altholz aus **Gebäuderenovierung, Umbaumaßnahmen oder Haushaltsauflösungen** muss bei der zuständigen Deponie entsorgt werden.

Gemeindekasse geschlossen!

Aufgrund einer Fortbildung ist die

Gemeindekasse
am 16. Mai 2019
und 29. Mai 2019

geschlossen!

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Bürgermeisteramt

Sperrmüllabfuhr am Mittwoch, den 22. Mai 2019, ab 6.00 Uhr

(Sperrmüll bitte rechtzeitig bereitstellen, nachträglich abgestellter Sperrmüll wird nicht mehr mitgenommen)

Sperrmüllabfuhr: Was ist Sperrmüll?

Sperrige Hausratsgegenstände, die auf Grund ihrer Größe (nicht Menge) nicht in den Restmülleimer passen, wie z.B. Matratzen, Sofas, Sessel, Teppiche u.ä.; die einzelnen Sperrgüter dürfen nicht länger als 2 m und nicht schwerer als 70 kg sein.

Nicht zum Sperrmüll gehören:

- **Wiederverwertbare Altstoffe:**
 - Papier und Kartonagen in die Blaue Tonne
 - Glas in die Altglascontainer
 - Verpackungen mit oder ohne grünen Punkt in den Gelben Sack
- **Grünabfälle:** Gartenabfälle in die Biotonne, auf den Kompost oder im Bauhof abgeben (Schnittgut)

- **Baumaterial:** sämtliche Teile, die von Bau- bzw. Umbauarbeiten herkommen, wie Holzbalk, Fenster, Türen, Isolierplatten usw., auf Deponien anliefern oder privat entsorgen

- **Elektronikschrott:** Kleingeräte im Bauhof abgeben

- **Elektro Großgeräte, Kühlgeräte, Fernseher und PC--Bildschirme:** gesonderte Abfuhr (Terminankündigung im Amtsblatt)

- **Problem Müll:** Farben, Lösungsmittel, Batterien etc. zum Sondermüll-Sammelfahrzeug bringen (Terminankündigung im Amtsblatt)

- **Altholz**, wie Schränke, Holzkisten, alte Holzmöbel, Türen, Bretter, Lattenroste ohne Metallgegenstände, gepresste Spanplatten mit Furnier usw.: gesonderte Abfuhr

- **Altmetall**, Schrottsammlung der Vereine (Terminankündigung im Amtsblatt),

- Waschmaschinen und Elektroherde **gehören nicht mehr** zur Schrottsammlung (Elektrogroßgeräte)

- **Sperrmüll aus Gewerbebetrieben**

- **Autoreifen**

Tiefbauarbeiten Steigstraße Kirchstraße teilweise gesperrt

Bei der bereits begonnenen Baustelle in der Steigstraße erfolgen nun die Arbeiten für die Trinkwasserversorgung.

Hierfür ist es erforderlich, dass auch in der angrenzenden Kirchstraße Tiefbauarbeiten durchgeführt werden.

Dadurch muss die Kirchstraße ab sofort und in den kommenden Wochen immer wieder halbseitig oder ganz gesperrt werden.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

Bürgermeisteramt

Straßenlampen defekt?

Auf der Internetseite www.stoerung24.de kann ein **Leuchtenausfall gemeldet werden**.

Und so gehts:

1. Die Internetseite www.stoerung24.de aufrufen: bitte "STÖRUNG MELDEN" anklicken.
2. Es erscheint die Suchmaske, um den Ort und die Straße einzugeben: bitte den Lampenstandort eingeben und die Suche starten.
3. In der Grafik sind die Leuchten als grünes Symbol gekennzeichnet; hier die defekte Leuchte anklicken. Es öffnet sich ein weiteres Fenster, in dem Gemeinde, Straße, Hausnummer und Leuchten Nummer schon vermerkt sind. Nun die Störungsart (Pflichtfeld) auswählen. Im zweiten Fenster kann der Meldende seine Daten eingeben (kein Pflichtfeld).
4. Bei sonstigen Defekten besteht die Möglichkeit, ein Bild hochzuladen.
5. Störungsmeldung abschicken.
6. Die Störung wird in den nächsten Tagen behoben.

Gerne dürfen Sie sich aber auch weiterhin bei der Gemeindeverwaltung melden, wenn eine Straßenlampe nicht funktioniert.

Wir geben die Störung an das Portal weiter.

Bürgermeisteramt

Hunde nicht frei herumlaufen lassen

In letzter Zeit sind im Rathaus immer wieder Klagen darüber eingegangen, daß Hunde in der freien Landschaft herumgestreut sind. Dies hat vor allem bei Landwirten berechtigten Ärger hervorgerufen, da die niedergetretenen Wiesenflächen nur mit erhöhtem Aufwand gemäht werden können.

Denken Sie auch daran, daß die Stöcke, die sie ihrem Vierbeiner zuwerfen, von diesem nicht immer zurückgebracht werden und so oft Schäden an den Mähwerken durch

liegendegebliebene Stöcke verursacht werden.

Die Hundehalter sollten auch darauf achten, daß ihre Hunde ihr Geschäft nicht in fremden Gärten und vor allem auch nicht in der Zone II unseres Wasserschutzgebietes verrichten.

Von den Landwirten werden große Einschränkungen in diesem Bereich verlangt, sie dürfen auf den Wiesen und Äckern in der Zone II weder Mist noch Gülle bzw. Jauche ausbringen.

Sicher haben unsere Hundehalter Verständnis dafür, daß das, was für die Landwirte als Tierbesitzer gilt, auch für sie gelten muß.

Bürgermeisteramt



Wir laden ein...

zum TAG DER OFFENEN TÜR

Im Carl ten Brink Kindergarten!!!

Am Sonntag, den 19.05.2019, von 14.00- 17.00 Uhr!

An diesem Tag haben Sie die Möglichkeit unsere Räumlichkeiten zu besichtigen und außerdem die Feuerrutsche/ Notrutsche auszuprobieren, wenn Sie sich trauen.

Unser Elternbeirat sorgt für das leibliche Wohl im Kindergarten.

Auf viele interessierte Gäste freuen wir uns sehr!

Das Kindergartenteam

Mülltermine



Dienstag, 21. Mai 2019
Altholz

Mittwoch, 22. Mai 2019
Sperrmüll

Donnerstag, 23. Mai 2019
Gelber Sack

Montag, 27. Mai 2019
Biomüll

Freitag, 31. Mai 2019
Blaue Tonne



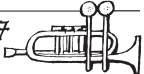
IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Marcus Röwer
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Musikverein 1857



Platzkonzert am Freitag, 24. Mai 2019



Der Musikverein lädt ein zum Platzkonzert auf den Pfarrer-Ganter-Platz.

Am **Freitag 24.05.2019 ab 19.00 Uhr** unterhalten die Musiker die Gäste mit dem neu zusammengestellten Programm unter der musikalischen Leitung von Elke Baumgärtner

Genießen Sie den Feierabend und lassen Sie das Wochenende musikalisch beginnen. Für Getränke und Bratwurst ist gesorgt !

Der Musikverein freut sich auf Ihr Kommen.

Wir bilden Fahrgemeinschaften. Bitte bei Ilona Baur, Tel. 6500, melden.

Sportverein 1913

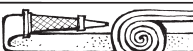


Samstag, 18.05.2019, 16.00 Uhr,
Herren, Kreisliga A
SV Volkertshausen - FC Steißlingen
Sportplatz Volkertshausen

Sonntag, 19.05.2019, 15.30 Uhr,
Frauen, Bezirksliga
SC Konstanz/Wollmatingen - SG Hausen/Volkertshausen
Waldheim-Kunstrasen, KN

Sonntag, 19.05.2019,
Herren, Kreisliga C
SV Volkertshausen II
Spielfrei

Freiwillige Feuerwehr



Maiwanderung der Freiwilligen Feuerwehr und Jugendfeuerwehr

Am **Sonntag, den 19. Mai 2019**, findet unsere diesjährige Maiwanderung statt. Hierzu sind alle Wanderfreudigen der aktiven Wehr sowie die Jugendfeuerwehr recht herzlich eingeladen. Abmarsch ist um **9.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus**. Für das leibliche Wohl wird gesorgt! Die Wanderung findet bei jeder Witterung statt.

Tagesmütterverein Volkertshausen

Die nächste **Sprechstunde des Tagesmüttervereins** findet am

Donnerstag, den 23. Mai 2019 von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses statt.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

Telefonische Sprechzeit: Montag, 9.00-11.00 Uhr (07732/823388-6), sabine.dietz@tagesmuetterverein.info; www.tagesmuetterverein.info

Freie Wähler Volkertshausen

Einladung zur Mitgliederversammlung

am Mittwoch, den 29. Mai um 20.00 Uhr im Gasthaus Mohren in Volkertshausen

Tagesordnung:

1. Bericht der Vorsitzenden
2. Bericht der Schatzmeisterin
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wahlen
6. Verschiedenes

Auch interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger sind herzlich eingeladen.

Soziales Netzwerk Aach e.V.

Soziales Netzwerk Aach e.V.
Mühlenstraße 1, 78267 Aach, www.soziales-netzwerk-aach.de

Unsere regelmäßigen Sprechzeiten
Dienstags von 15.00 - 17.00 Uhr
donnerstags von 9.30 - 11.30 Uhr
und 16.00 - 17.00 Uhr.
Tel. 92 54 06 (auch Anrufbeantworter)

Helfer / innen Gesucht

Wir suchen sozial engagierte Menschen, die in ihrer Freizeit die eine oder andere Stunde für unsere älteren Mitbürger und Menschen mit Mobilitätseinschränkungen aufwenden und uns im Rahmen der Nachbarschaftshilfe tatkräftig unterstützen bei:
Hilfen im Gartenbereich und Hilfen im hauswirtschaftlichen Bereich (stundenweise für Fensterreinigung).
Haben wir ihr Interesse geweckt?
Ihre Dienste werden im Rahmen der **Übungsleiterpauschale (jährlich steuerfrei bis 2.400 Euro)** vergütet. Weitere Infos erhalten Sie im Sozialen Netzwerk unter Tel.: 92 54 06.
Über Ihren Anruf freuen wir uns sehr.

Ihre Einsatzleiterinnen
Ingrid Gielen
Maren Kanz

SIE FAHREN GERNE AUTO FÜR EINEN GUTEN ZWECK ????

.... wir suchen DRINGEND:
Zuverlässige Fahrer/-innen für Innerorts Fahrdienste und begleitende Fahrdienste zu Ärzten. Ihre Dienste werden im Rahmen der **Übungsleiterpauschale (jährlich steuerfrei bis 2.400 Euro)** vergütet. Weitere Infos erhalten Sie im Sozialen Netzwerk unter Tel.: 92 54 06.
Über Ihren Anruf freuen wir uns sehr.

Ihre Einsatzleiterinnen
Ingrid Gielen
Maren Kanz

UNSERE Angebote IM Mai 2019

„Computeria“ - in den Computerräumen der Grundschule Aach (außerhalb der Schulferien)
Dienstag, 15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag, 18.00 – 20.00 Uhr
Vorherige Anmeldung unter: computera-aach@t-online.de peterhofer@t-online.de
07731-7973654 oder 0151 50432728
Alfred Burger, 07774-6331

„Malen als Ausgleich“ - Abschalten von allen Anstrengungen im Alltag
in den Räumen des Sozialen Netzwerks.
Nächster Termin: Bitte bei Janet Graf nachfragen.
Für weitere Infos wenden Sie sich bitte an **Frau Janet Graf unter Tel.: 929425**

„Offener Handarbeitskreis für Jung und Alt“ –
Nächstes Treffen:
Dienstag den 28.05.2019
von 10:00 – 11:30 Uhr in den Räumen des Sozialen Netzwerks.

„Fröhliche Kaffeerunde für Jung und Alt“
Unser nächstes Treffen findet statt am **Freitag, 17.05.2019** von 15.00 – 17.00 Uhr in den Räumen des Sozialen Netzwerks.

Herzliche Einladung, kommt doch auch mal dazu.
Es gibt einen Fahrdienst, der Sie auf Wunsch abholt und nach Hause bringt.
(Bitte bis spätestens Freitag 14:00 Uhr **anmelden unter der Telefonnummer 925406**)

Wir suchen dringend neue Mitarbeiter/innen die Lust und Spaß haben die **„Fröhliche Kaffeerunde für Jung und Alt“** mit zu gestalten.

„Sprechzeiten rund um die häusliche Versorgung“ – Nächste Sprechstunde: Donnerstag, den 16.05.19 von 15.00 – 16.00 Uhr in den Räumen des Sozialen Netzwerks.
Bitte mit Voranmeldung / Hausbesuche nach Bedarf!!!

Wenn Sie Fragen zu Pflege-Versorgung, Anträgen oder Hausnotruf haben, können Sie dort gerne vorbeikommen oder sich vorab im Sozialen Netzwerk unter Tel. 925406 anmelden.

WER ISST SCHON GERNE ALLEIN???
Nächstes Treffen: **Freitag, den 24.05.2019, um 12.00 Uhr im Gasthaus Kranz**
Tagesessen:
Frischer Spargel mit Sauce Hollandaise, Kartoffeln und Salat
Aufgrund des besonderen Tagesessens (frischem Spargel) betragen die Kosten pro Person: **11,00 Euro** und **Seniorenteller 8,50 Euro**.
Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Voranmeldung bis spätestens **Montag, den 20.05.19 16:00 Uhr im Sozialen Netzwerk**. Es gibt einen Fahrdienst, der Sie auf Wunsch abholt und nach Hause bringt.
(Bitte bis spätestens Donnerstag 17:00 Uhr **anmelden unter der Telefonnummer 925406**)

Wir freuen uns auf leckeres Essen, nette Gespräche und SIE beim nächsten Mittagstisch dabei zu haben.

UNSERE Angebote IM Juli 2019

„Lesekreis“ - Unser nächster Austausch findet statt am: Mittwoch, den 03.07.2019 um 19.15 Uhr in den Räumen des Sozialen Netzwerks.

Bis dahin lesen wir das Buch: **„Colson Whitehead underground Railroad“**



St. Verena

Sonntag, 19. Mai
10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion und mit Kinderkirche
18.00 Uhr Maiandacht

Montag, 20. Mai
18.30 Uhr Rosenkranz in der Krypta
19.00 Uhr Hl. Messe in der Krypta

Mittwoch, 22. Mai
7.50 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

Evang. Pfarramt Aach Volkertshausen

Mittwoch, den 15.05.
19.30 Uhr Kirchengemeinderats-sitzung im Gemeindezentrums Aach

Donnerstag, den 16.05.
17.30 Uhr Einführung in das Musikhören – ein Kursangebot mit Karl-Heinrich Dähn – im neuen Gemeindezentrums Aach

Chorprobe des Ökumenischen Kirchenchores Aach
Ort und Zeit nach Absprache

Sonntag, den 19.05.
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Aach

Mittwoch, den 22.05.
19.00 Uhr „Bibel im Gespräch“ im Gemeindezentrums Aach
Donnerstag, den 23.05.
15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeinderaum Volkertshausen

Chorprobe des Ökumenischen Kirchenchores Aach
Ort und Zeit nach Absprache

Sonntag, den 26.05.
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Christuskirche Aach

Wichtige Rufnummern



Gemeindeverwaltung
Zentrale 9310-0
Telefax 9310-20
eMail rathaus@gemeinde.volkertshausen.de

Bürgermeister
Herr Röwer 9310-15
Sekretariat
Frau Sapper 9310-15
Hauptamt/Bauamt
Herr Gschlecht 9310-19
Frau Kuhn 9310-14
Standesamt (wird bei der Gemeindeverwaltung Steißlingen geführt)
Ansprechpartner:
Frau Klingenberg 07738/ 9293-11

Grundbuchamt Villingen-Schwenningen 07721/ 6811-0
Rechnungsamt
Frau Märkle 9310-17
Frau Muffler 9310-13

Kasse
Frau Mast 9310-10
Einwohnermeldeamt
Frau Fath 9310-23
Steueramt
Frau Fath 9310-12
Bauhof
Herr Sturm 0171/4773789 oder 7875

Feuerwehrgerätehaus 7097
Grundschule
Rektorat 921378
Sekretariat 921379
Telefax 921380
Kindergarten 1526
Kinderkrippe 9394435
Wiesengrundhalle 9392433

Sprechstunden im Rathaus:
Mo. – Fr.: 08.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 16.00 – 18.00 Uhr
sowie nach vorheriger Vereinbarung.
Gesprächstermine beim Bürgermeister bitte vorher telefonisch vereinbaren.

Kirchen
Katholisches Pfarramt
St. Verena 9398911
Evangelische Kirchengemeinde Volkertshausen 459

Gasversorgung 07731/5900-0
0800/7750007

Stromversorgung
0800/3629477

Feuerwehr 112
Kommandant Uwe Engel 0170/7776800

Rettungsdienst 112
Allgemeiner Notfalldienst 116117

Kinderärztlicher Notfalldienst 0180/6077312

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/6075312

Notruf (Polizei) 110
Polizeiposten Steißlingen 07738/ 1266
Polizeirevier Singen 07731/ 888-0

Arzt, Zahnarzt, Apotheke, Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Malte **Schreiber**,
Frau **Werkmeister**
Facharzt für Allgemeinmedizin
Bärenloh 3 932323
Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis
Dr. P. **Hermanutz**, Dr. Spyros **Chrysikopoulos** 6605
Bärenloh 3
Aachtal- Apotheke 93260
Rüdiger Balasus, Bärenloh 3
Tagesmütterverein Landkreis Konstanz e.V.
Hausherrnstr. 12,
78315 Radolfzell 07732/ 820410

Willkommen in der Bücherei



Grundschule Volkertshausen, Steigstraße 7

Öffnungszeiten
Dienstag: 7.45 – 8.30 Uhr
Mittwoch: 16.15 – 17.15 Uhr
In den Schulferien geschlossen

Bücher, Spiele und Medien aller Art für Kinder, Jugendliche und Erwachsene gebührenfrei ausleihen

CDU – Freie Wähler – SPD

Kandidatenvorstellung am Mittwoch, den 22. Mai 2019, 20.00 Uhr, im Gasthaus Mohren

Die Kandidaten zur Gemeinderatswahl stellen sich persönlich vor.

Alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger sind herzlich eingeladen, die Gelegenheit zu nutzen, die zur Wahl stehenden Personen aller drei Listen näher kennenzulernen.

SOZIALVERBAND



Liebe Mitglieder, wir treffen uns wieder am 15.05.2019 um 15 Uhr im Verenasaal Volkertshausen. Auf rege Teilnahme freuen wir uns.

Wer einen Fahrdienst benötigt meldet sich bitte bei Lisa Waibel 07774 939 253.



Maiandacht, Mittwoch, den 15.05.2019, in Weil.
16 Uhr Abfahrt am Verenaplatz.
16.30 – 17.30 Uhr Führung durch den Bibelgarten.
Unkosten 5,- Euro.
17.30 Uhr Maiandacht, danach Einkehr in der Autobahnrastanlage Hegau.
Wir bilden Fahrgemeinschaften. Bitte bei Ilona Baur, Tel. 6500, melden.

– Tagesausflug zur Straußenfarm in Airach am Mittwoch, den 26.06.2019.

13.30 Uhr Abfahrt am Verenaplatz.
14 Uhr Kaffeetrinken in Stockach, Blumenhof Wasmer.
15.30 – 17 Uhr Führung durch die Straußenfarm in Airach. Eintritt 5,- Euro.
17.30 Uhr Einkehr in der Nellenburger Talstation.



Jeden Montag von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr treffen sich im Verenasaal Kinder von 0 bis 3 Jahren mit ihren Begleitern zum Spielen!
Wir freuen uns über Zuwachs!

Volkertshausen

Ein neuer Bürgermeister und ein neuer Gemeinderat

Eine mögliche Bürgerbeteiligung, der Bedarf an Kinderbetreuung in der Gemeinde und Sicherheit im Straßenverkehr sind Themen, die CDU, Freie Wähler und SPD vor der Kommunalwahl am 26. Mai bewegen. Im Wahltest haben sie sich den Fragen des WOCHENBLATTS gestellt.

von Stefan Mohr

Frage 1: Welche drei Maßnahmen sind in der neuen Legislaturperiode für Sie in Volkertshausen am dringlichsten (bitte in der Reihenfolge der Dringlichkeit)?

CDU: Am Bedarf orientierte Kleinkindbetreuung optimieren (Krippe und Kindergarten), Radweg nach Schlatt und Sanierung der Straßen im Ort. Erstellen eines Konzepts für die Gestaltung der Wohn- und Lebensräume von Senioren und jungen Familien im Ortskern.

Freie Wähler: Sicherheit im Straßenverkehr wie Ausbau der Radwege, sichere Überquerung der Hauptstraße, Fortführung der Sanierung des Straßennetzes sowie gleichzeitige Über-



Die Wähler haben es am 26. Mai in der Hand, wer zusammen mit dem neuen Bürgermeister Marcus Röwer die Weichen im Rathaus für die Zukunft der Gemeinde stellen wird. sub-Bild: of

prüfung und gegebenenfalls Sanierung der Kanalisation. Erhalt der Kinderkrippe, des Kindergartens und der Grundschule. Bedarfe abfragen und nach Möglichkeit erfüllen. Erhalt der Infrastruktur: Schnelles Internet für alle einrichten und Ausbau Breitband.

SPD: Schulsozialarbeit als eine tragende Säule für eine zukunftsfähige Schule. Dem demografischen Wandel entgegenwirken durch bezahlbaren Wohnraum für alle Bür-

ger*innen und generationenübergreifende Angebote, um den Zusammenhalt und das Miteinander aller Bürgerinnen und Bürger weiter zu stärken. Mehr Einbindung der Jugend in kommunale Prozesse, um das Interesse an der Gestaltung unserer Gemeinde auszubauen.

Frage 2: Welche Akzente wollen Sie im neuen Gemeinderat als Fraktion setzen?

CDU: Ich halte nichts von Bildung von Fraktionen in einem

Gemeinderat von 13 Personen. Unsere Fraktion bestand bisher aus 12 Räten und einem Bürgermeister. Das ist künftig hoffentlich auch so, schließlich brauchen wir das Knowhow aller Gemeinderäte. Eine politisch oder ideologisch motivierte Argumentation hilft uns bei unseren Aufgaben nicht weiter.

Freie Wähler: Da im Gemeinderat in Volkertshausen die Fraktion nur Bedeutung für die Sitzverteilung hat, haben wir kein Programm für die neue Legisla-

turperiode. Unsere Schwerpunkte ergeben sich aus der Gemeinderatsarbeit und lehnen sich an die der Freien Wähler für den Kreistag an.

SPD: Eine gute Zusammenarbeit aller Gemeinderät*innen gemeinsam mit dem Bürgermeister ist unabdingbar, um unsere Gemeinde weiter voran zu bringen. Ein gutes Diskussionsklima ist daher wichtig. »Frageviertelstunde« für die Bürger*innen am Anfang einer öffentlichen Gemeinderatssitzung und Möglichkeit für eine Aussage von Bürger*innen zu einem bestimmten Thema geben. Anstehende Entscheidungen des Gemeinderates finden danach statt.

Frage 3: Wie stehen Sie zu der vom neuen Bürgermeister Marcus Röwer gewünschten Bürgerbeteiligung? Was kann diese bewirken?

CDU: Grundsätzlich halte ich es für nützlich und auch für den Gemeinderat motivierend, wenn man sich in anstehenden Sachfragen direkt mit interessierten Bürgern regelmäßig austauschen kann. Insofern hat die Initiative meine volle Unterstützung und ich habe mir vorgenommen, aktiv am Erfolg der »Zukunftswerk-

statt« mitzuarbeiten. Ich hoffe, dass dabei eine möglichst vielfältige Diskussion mit vielen Visionen zustande kommt, also es sich nicht zu einem Forum für Kritiker und Selbst-Verwirklichter entwickelt. Ich halte allerdings nichts von Volksabstimmungen (Brexit-Effekt).

Freie Wähler: Eine Bürgerbeteiligung kann nicht zu jedem Thema durchgeführt werden. Bei den Themen, wo eine Bürgerbeteiligung Sinn macht, sollten die Bürger auch befragt werden. Die resultierenden Entscheidungen fundieren auf mehr Wissen und tragen – durch die direkte Einbindung – zu einer höheren Akzeptanz bei. Eine Bürgerbeteiligung kann bewirken, dass das Politikinteresse der Bürger für die Gemeinde steigt, sich die Bereitschaft, sich in die Gemeinde einzubringen, erhöht.

SPD: Eine Bürgerbeteiligung ist absolut wünschenswert. Hierdurch können Ideen für unsere Gemeinde zum Beispiel in Form von Zukunftswerkstätten entstehen. Oder weitere Meinungen in Entscheidungsprozessen gehört werden (s.o.). Bürgerbeteiligung und der Austausch von Visionen machen eine Gemeinde lebendig.

Steißlingen

Rückblick auf ein erfolgreiches Jahr

Die Mitgliederversammlung des Steißlinger Gewerbevereins blickt auf ein Jubiläumsjahr mit 14. Leistungsschau zurück und zieht eine positive Bilanz. 1. Vorsitzender Hugo Maier wurde wiedergewählt.

von Lutz Ehrhardt

Gemeinsam mit zahlreichen Mitgliedern und Freunden, darunter Bürgermeister Benjamin Mors, Ehrenvorstand Gerold Schirmer sowie Mitgliedern des Gemeinderates konnte der 1. Vorsitzende des Steißlinger Gewerbevereins, Hugo Maier, auf ein erfolgreiches Jahr 2018 zurückblicken. Man habe im zurückliegenden Berichtsjahr vieles durch gemeinsames Denken und Handeln erreicht und einmal mehr bewiesen, wie man gemeinsam stark sein und gewinnen kann.

Jubiläumsjahr

Wie zum Beispiel bei der 14. Leistungsschau gemeinsam mit den französischen Freunden aus der Partnergemeinde Saint Palais sur mer, beim Unternehmertreffen oder beim 40-jährigen

Vereinsjubiläum beim Golfclub in Wiechs und last not least beim traditionellen Weihnachtsmarkt in der Ortsmitte. Bei den anstehenden Wahlen wurden Hugo Maier als 1. Vorsitzender und Tobias Stengele als Kassier bestätigt. Beisitzer wurden Ann Kathrin Rosswag, Fritz Schleith, Mathias Nothelfer und Mathias Gonser.

Ausblick

Für das Jahr 2019 stehen folgende Veranstaltungen auf dem Programm: Vom 30. Mai bis zum 2. Juni kommen die Freunde aus Saint Palais sur mer zu Besuch. Im Rahmen dieses Besuchs findet am 1. Juni der erste Steißlinger Dorfabend in der Torkel statt. Für den 5. Juni ist ein Feierabendhock bei der Firma Hainmüller Gartengestaltung geplant. Vorgesehen ist auch ein Jahresausflug sowie ein Unternehmertreffen mit Bürgermeister Mors. Und am 7. Dezember lockt schon wieder der nächste Weihnachtsmarkt in die Torkel. Mit einem gemütlichen Beisammensein klang die Mitgliederversammlung im Gasthaus »Ochsen« aus. Mehr Infos unter www.gv-steisslingen.de

Steißlingen



Aufgrund des Andrangs bei der überaus gelungenen Vernissage zur Ausstellung »See-Weisen« der Künstlerin Barbara Gittner-Tielsch mit einer Lesung von Bruno Eppe mussten noch jede Menge Stühle herangeschafft werden. Die Ausstellung im Foyer des Steißlinger Rathauses ist noch bis zum 7. Juni jeweils montags bis freitags von 8 bis 12.30 und von 14 bis 16 Uhr, mittwochs bis 18 Uhr zu sehen. Im Bild: Barbara Gittner-Tielsch und Bruno Eppe bei der Vernissage der Kunstausstellung im Rathaus. swb-Bild: le

Steißlingen

Europa 2019 im Bildungswerk

Das Bildungswerk Steißlingen lädt ein am Montag, 20. Mai, um 19.30 Uhr, Remigiushaus Steißlingen, Kirchstraße. Vor den Wahlen zum Europaparlament im Mai 2019 steht die Europäische Union vor großen Herausforderungen und Veränderungen. Mit Großbritannien verlässt zum ersten Mal ein Mitglied die Union. An den Fragen zu Ge-

flüchteten, Umweltpolitik und soziale Gerechtigkeit scheiden sich die Geister. Martin Maier SJ, der seit 2014 in Brüssel im Europazentrum der Jesuiten tätig ist, fragt nach den tieferliegenden Ursachen. So wie in den Anfängen der europäischen Einigung können auch heute christliche Impulse neue Wege eröffnen.

Pressemeldung

Steißlingen

Gute Idee aber schwache Resonanz

Bei informativem Erstwählerforum bleiben viele Stühle leider frei.

von Lutz Ehrhardt

Da hatten Steißlingens Jugendvertreter, die Verwaltung und der Gemeinderat eigentlich eine sehr gute Idee. Sie wollten im Rahmen eines Erstwählerforums alle Steißlingerinnen und Steißlinger, die am 26. Mai 2019 zum ersten Mal wählen und damit mitbestimmen dürfen, wer in den nächsten Jahren ihre Interessen im Gemeinderat, im Kreistag und im Europarat vertreten soll, zu einer Informationsveranstaltung in die Gemeinschaftsschule eingeladen. Dabei wurde den Erstwählerinnen und -wählern die Gelegenheit geben, die Vertreter der zu den Wahlen antretenden Partei-

en intensiv nach deren Zielen und Vorstellungen zu befragen. Im ersten Teil der Veranstaltung gab es dabei Informationen über die Arbeit und die Befugnisse des Europarates und in einem weiteren Abschnitt wurde der eigentliche Wahlvorgang an Beispielen erläutert. In einem dritten Teil konnten die anwesenden Erstwähler in wechselnden Klassenzimmern die Vertreter der anwesenden Parteien zu deren Zielen und Vorstellungen befragen. Während die ersten beiden Teile der Veranstaltung noch etwas zäh abliefen, ging es im dritten Teil so richtig zur Sache und bei den Themen: Car-sharing, ÖPNV, Gestaltungsmöglichkeiten am Steißlinger See, Klimaschutz, Bürgerbeteiligung und Vereinsarbeit hätte die Diskussionszeit ruhig noch etwas länger sein dürfen.



Leider war die Resonanz beim Erstwählerforum relativ gering. sub-Bild: le